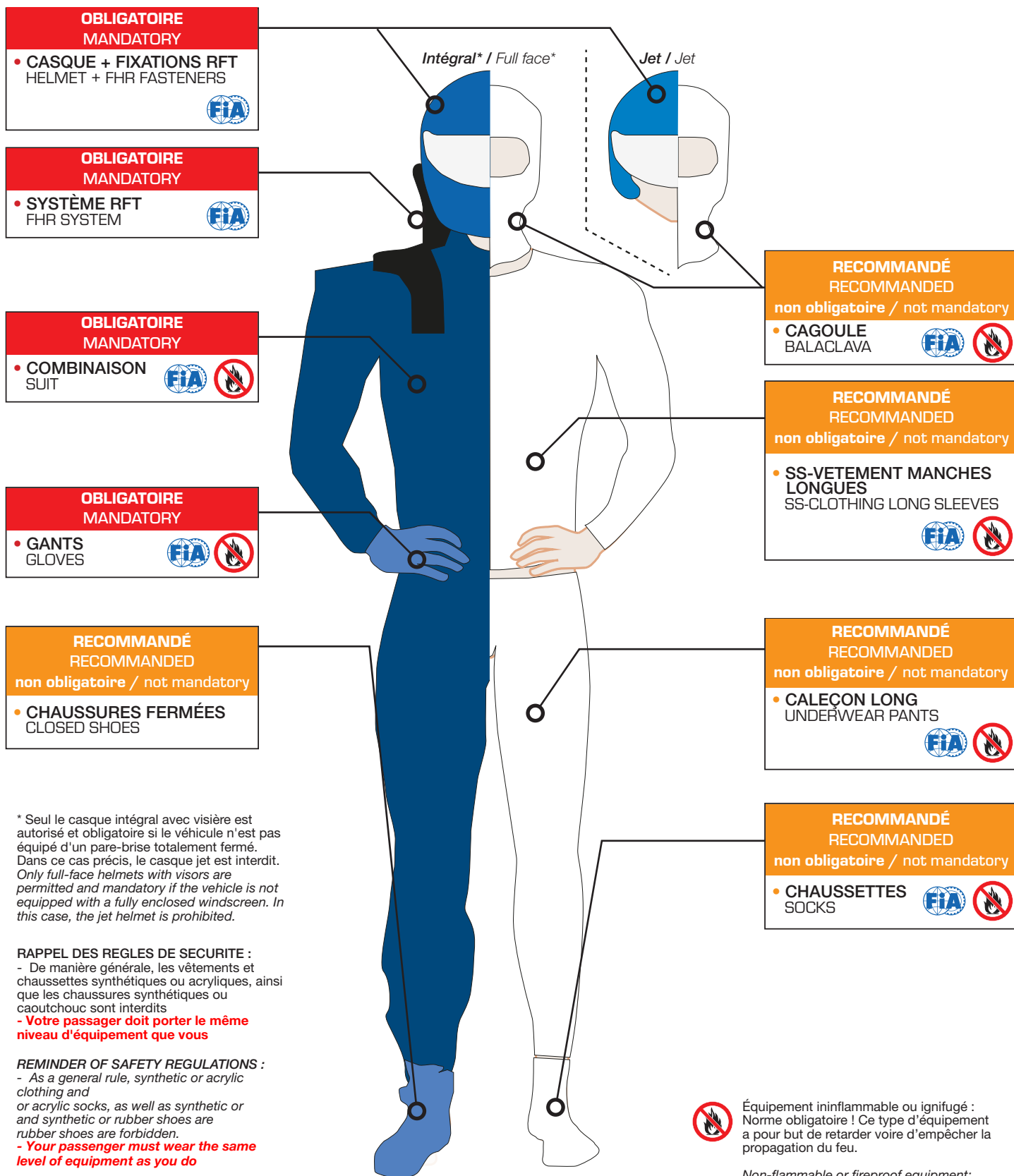


ÉQUIPEMENTS PILOTE AUTOMOBILE VEHICULE DE COMPÉTITION

Les consignes de sécurité de ce règlement ou du règlement particulier de votre épreuve doivent toujours être appliquées.



* Seul le casque intégral avec visière est autorisé et obligatoire si le véhicule n'est pas équipé d'un pare-brise totalement fermé. Dans ce cas précis, le casque jet est interdit.
Only full-face helmets with visors are permitted and mandatory if the vehicle is not equipped with a fully enclosed windscreen. In this case, the jet helmet is prohibited.

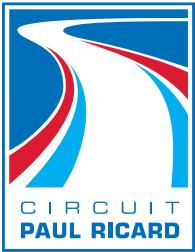
RAPPEL DES REGLES DE SECURITE :
- De manière générale, les vêtements et chaussettes synthétiques ou acryliques, ainsi que les chaussures synthétiques ou caoutchouc sont interdits
- Votre passager doit porter le même niveau d'équipement que vous

REMINDER OF SAFETY REGULATIONS :
- As a general rule, synthetic or acrylic clothing and or acrylic socks, as well as synthetic or rubber shoes are forbidden.
- Your passenger must wear the same level of equipment as you do

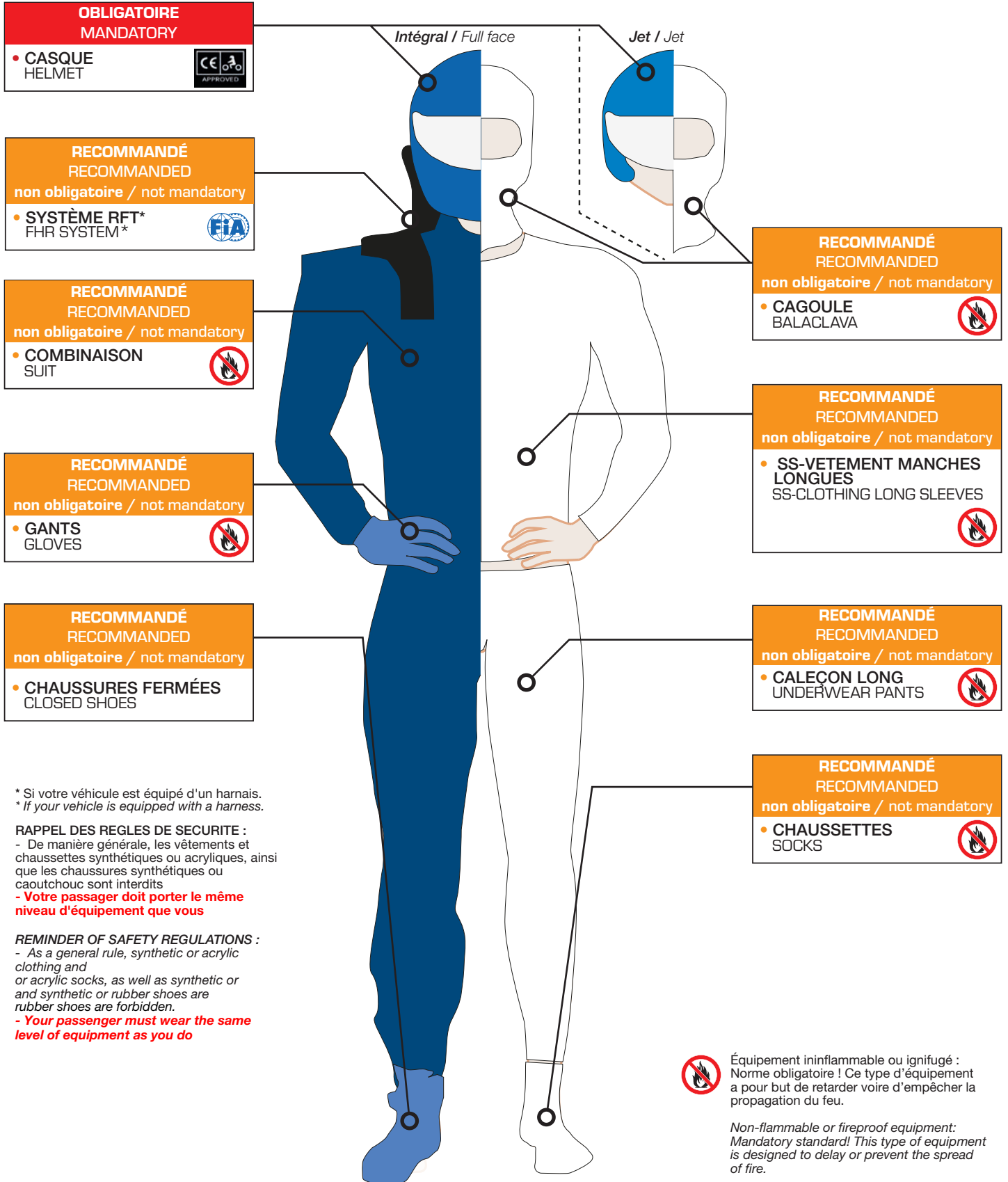


Équipement ininflammable ou ignifugé : Norme obligatoire ! Ce type d'équipement a pour but de retarder voire d'empêcher la propagation du feu.

Non-flammable or fireproof equipment: Mandatory standard! This type of equipment is designed to delay or prevent the spread of fire.




ÉQUIPEMENTS PILOTE AUTOMOBILE VEHICULE DE SÉRIE

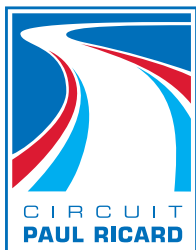


* Si votre véhicule est équipé d'un harnais.
* If your vehicle is equipped with a harness.

RAPPEL DES REGLES DE SECURITE :
- De manière générale, les vêtements et chaussettes synthétiques ou acryliques, ainsi que les chaussures synthétiques ou caoutchouc sont interdits
- Votre passager doit porter le même niveau d'équipement que vous

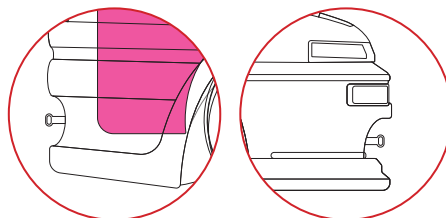
REMINDER OF SAFETY REGULATIONS :
- As a general rule, synthetic or acrylic clothing and or acrylic socks, as well as synthetic or rubber shoes are forbidden.
- Your passenger must wear the same level of equipment as you do

 Équipement ininflammable ou ignifugé : Norme obligatoire ! Ce type d'équipement a pour but de retarder voire d'empêcher la propagation du feu.
Non-flammable or fireproof equipment: Mandatory standard! This type of equipment is designed to delay or prevent the spread of fire.



ÉQUIPEMENTS VÉHICULE AUTOMOBILE COMPÉTITION

DECIBELS : 100 dB maxi



OBLIGATOIRE MANDATORY

- CROCHET DE REMORQUAGE
AVANT ET ARRIÈRE
TOW HOOK FRONT AND BACK

OBLIGATOIRE MANDATORY

- ARMATURE DE SÉCURITÉ
6 POINTS MINIMUM
SECURITY FRAME
MINIMUM 6 POINTS

OBLIGATOIRE MANDATORY

- SIÈGE**
SEAT

OBLIGATOIRE MANDATORY

- HARNAIS*
4 POINTS MINIMUM
HARNESS
MINIMUM 4 POINTS



OBLIGATOIRE MANDATORY

- RÉSERVOIR*
FUEL TANK

OBLIGATOIRE MANDATORY

- EXTINCTEUR
EXTINGUISHER

* Conforme aux prescriptions de l'article II-A11.2.5 des Règlements Techniques et de Sécurité des Circuits Asphalte FFSA.
In accordance with Article 2 of the FFSA Asphalt Circuit Technical and Safety Regulations.

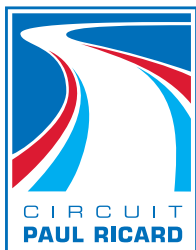
** Conforme aux dispositions FIA des articles 277 et 278 de l'annexe J du Règlement Technique
Conforms to the FIA provisions of articles 277 and 278 of Annex J of the Technical Regulations

RAPPEL DES REGLES DE SECURITE :

- Les vitres de votre véhicule doivent être remontées (2 ou 3 cm de jour sont tolérés);
- Votre ceinture de sécurité doit toujours être bouclée;
- Votre passager doit avoir le même niveau d'équipement que vous et doit respecter les mêmes règles de sécurité.

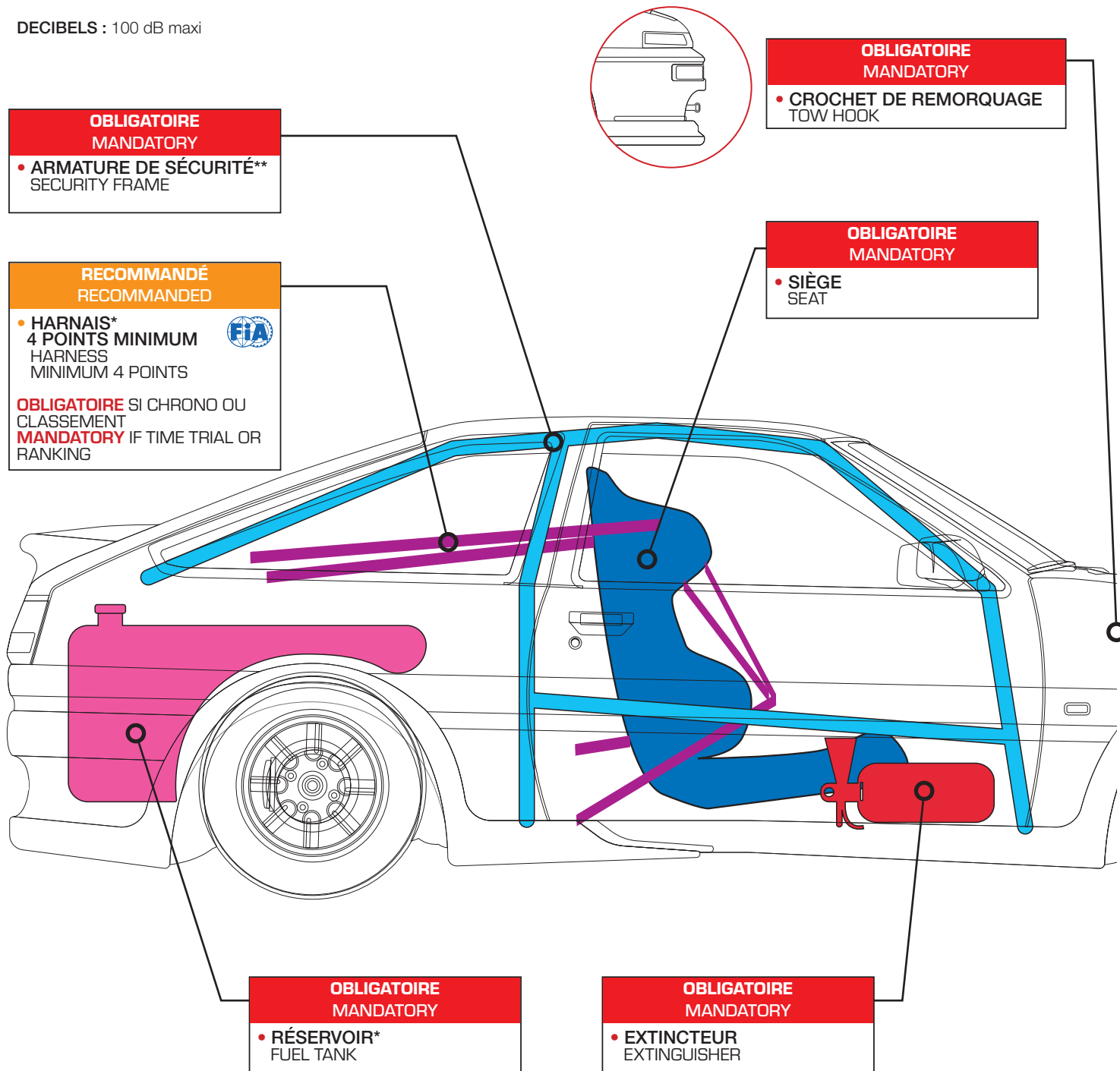
REMINDER OF SAFETY REGULATIONS :

- The windows of your vehicle must be rolled up (2 or 3 cm of daylight is tolerated);
- Your seat belt must always be fastened;
- Your passenger must have the same level of equipment as you and must respect the same safety rules.



ÉQUIPEMENTS VÉHICULE AUTOMOBILE SÉRIES

DECIBELS : 100 dB maxi



* Conforme aux prescriptions de l'article II-A11.2.5 des Règlements Techniques et de Sécurité des Circuits Asphalté FFSA.
In accordance with Article 2 of the FFSA Asphalt Circuit Technical and Safety Regulations.

** Attention, les véhicules équipés d'une armature soudée à la caisse ou possédant des points d'ancrage sur les suspensions avant entrent dans la catégorie véhicules de compétition et non de série.
Please note that vehicles with a frame welded to the body or with anchor points on the front suspension are classified as competition vehicles and not production vehicles.

RAPPEL DES RÈGLES DE SÉCURITÉ :

- Les vitres de votre véhicule doivent être remontées (2 ou 3 cm de jour sont tolérés);
- Votre ceinture de sécurité doit toujours être bouclée;
- Votre passager doit avoir le même niveau d'équipement que vous et doit respecter les mêmes règles de sécurité.

REMINDER OF SAFETY REGULATIONS :

- The windows of your vehicle must be rolled up (2 or 3 cm of daylight is tolerated);
- Your seat belt must always be fastened;
- Your passenger must have the same level of equipment as you and must respect the same safety rules.



**OBLIGATOIRE
MANDATORY**

- CASQUE INTÉGRAL
FULL FACE HELMET

**OBLIGATOIRE
MANDATORY**

- DORSALE
BACK PROTECTION

**OBLIGATOIRE
MANDATORY**

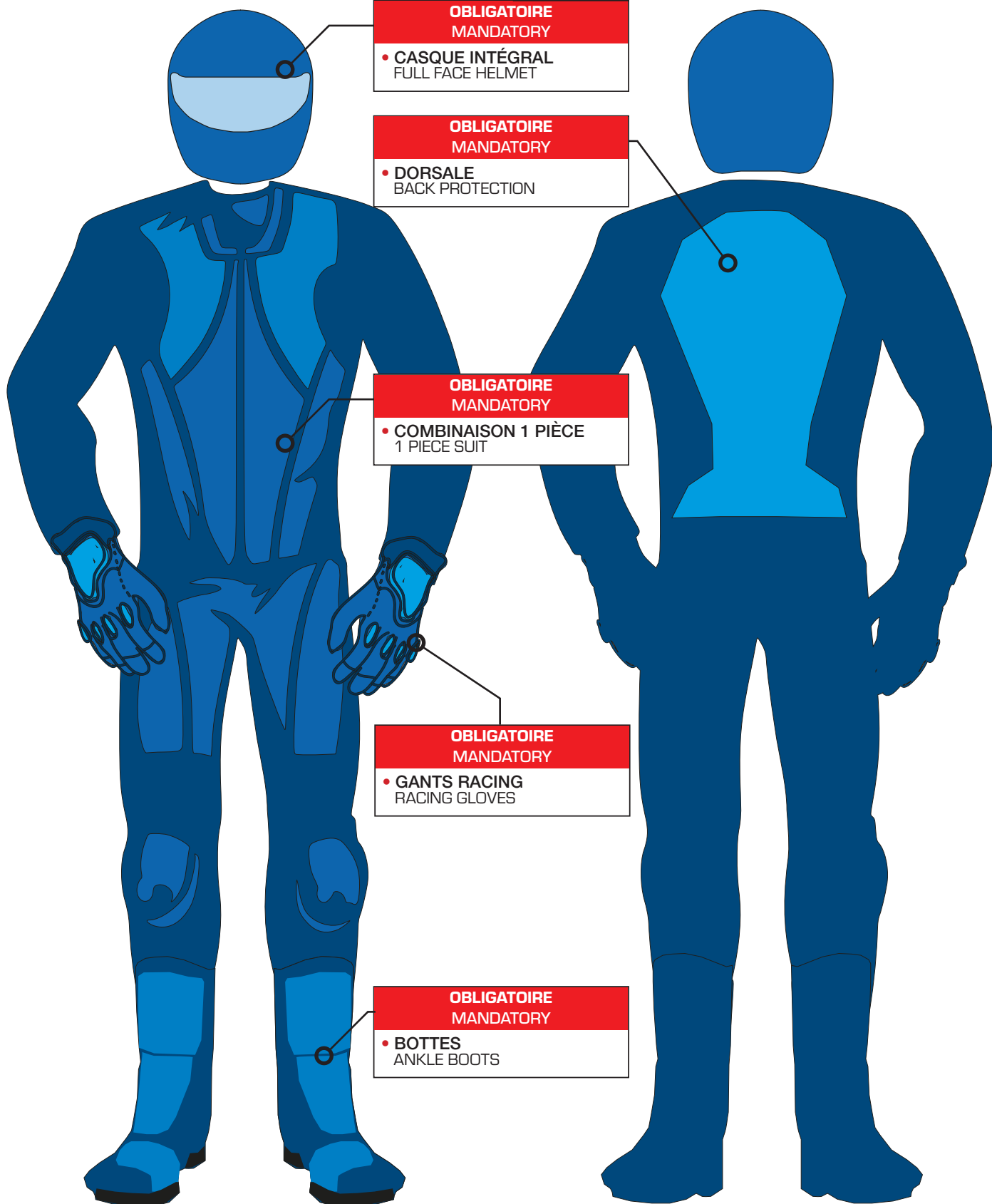
- COMBINAISON 1 PIÈCE
1 PIECE SUIT

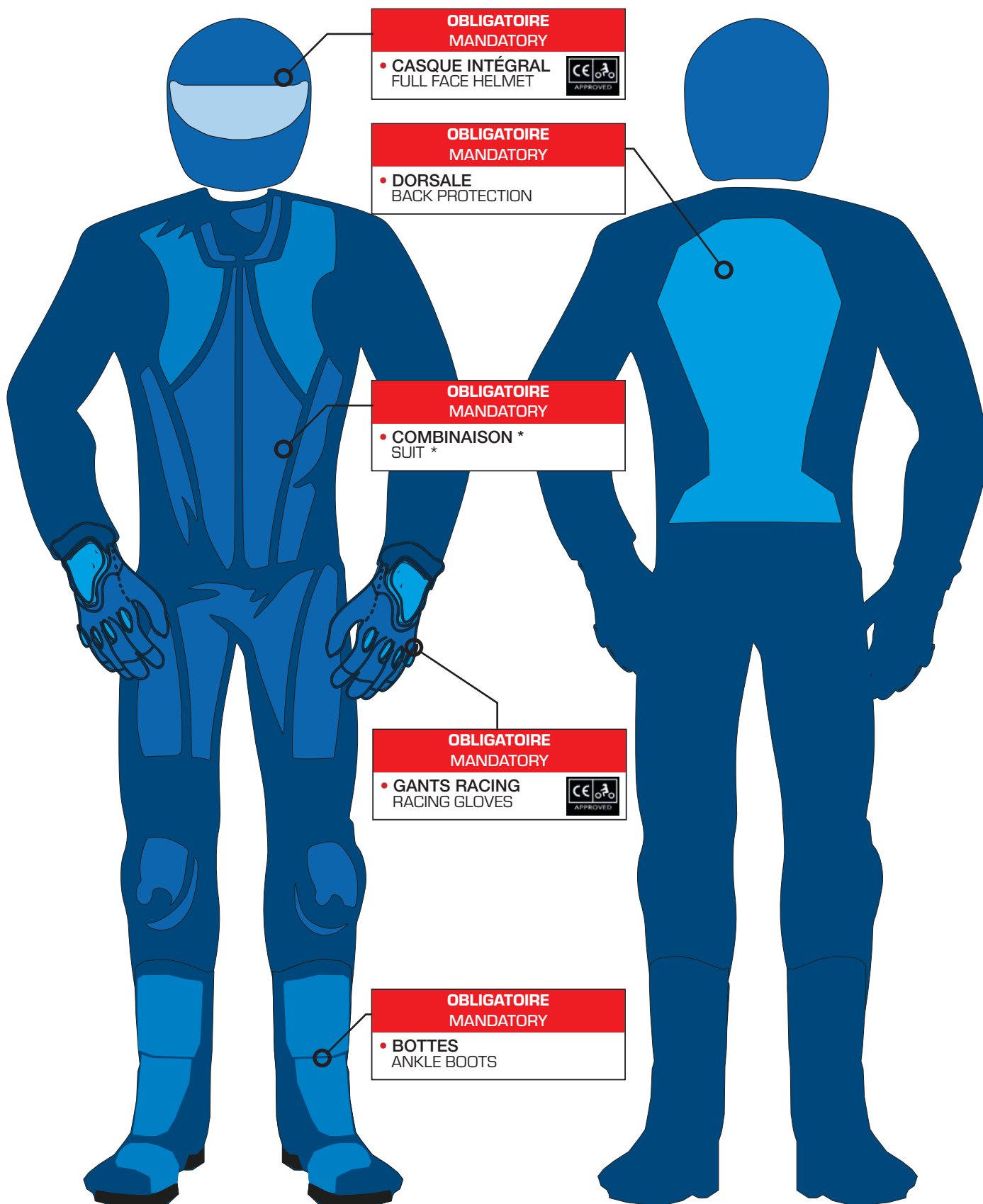
**OBLIGATOIRE
MANDATORY**

- GANTS RACING
RACING GLOVES

**OBLIGATOIRE
MANDATORY**

- BOTTES
ANKLE BOOTS

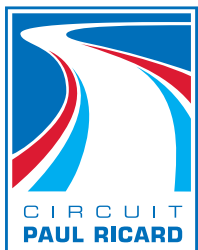




RAPPEL DES REGLES DE SECURITE :

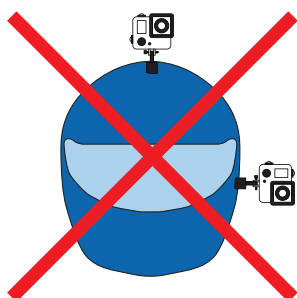
- Votre passager doit porter le même niveau d'équipement que vous
- Your passenger must wear the same level of equipment as you do

* combinaison 2 pièces autorisée avec système de zip reliant blouson et pantalon
2 pieces suit with zipper system connecting top and bottom allowed



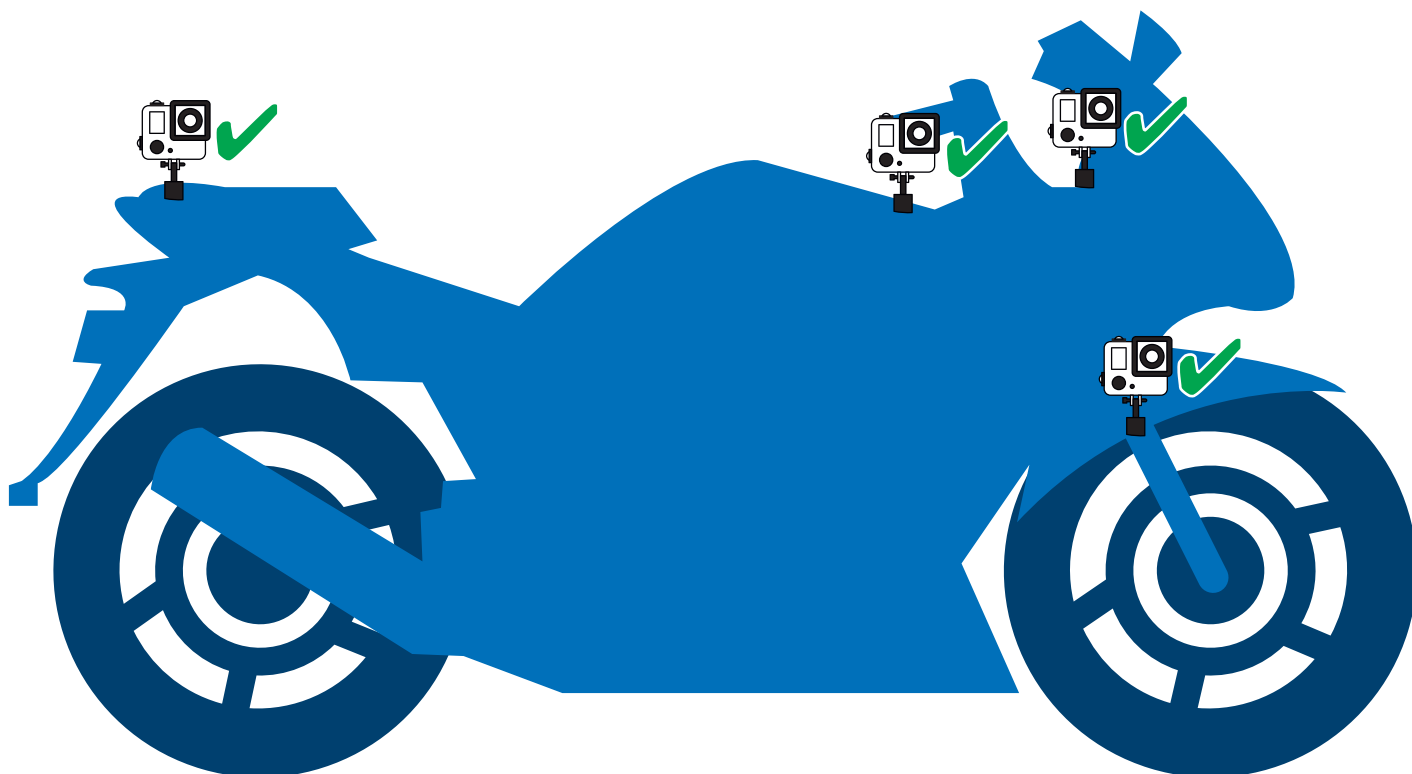
ÉQUIPEMENTS MOTO CLUB

DECIBELS : 102 dB maxi



DOUBLE SÉCURITÉ : FIXATION DEUX POINTS AU VÉHICULE,
UNE DIRECTE ET UNE ADDITIONNELLE
POUR EMPÊCHER TOUT DÉCROCHAGE.

DOUBLE SAFETY MECHANISM: TWO POINTS OR FITTING POINTS
TO THE VEHICLE, A DIRECT ONE AND A SAFETY ONE TO AVOID ANY LOSS.



ATTENTION : Si l'équipement embarqué venait à se décrocher, retournez aux stands et rapprochez vous des équipes piste, habilitées à intervenir sur le circuit si nécessaire. Pour rappel, il est formellement interdit de s'arrêter en piste.

Subject to compliance with article 2.1.24 FFM sport national code. If the on-board equipment becomes unhooked, return to the pits and contact the track teams, who are authorised to intervene on the circuit if necessary. As a reminder, it is strictly forbidden to stop on the track.

** conformément à l'article 2.1.24 du code sportif national de la ffm, l'usage de moyens de production (caméras embarquées ou autres dispositifs) en compétition est subordonné à l'obtention d'une autorisation écrite de la part de la ffm selon les modalités prévues par ledit article.
Subject to compliance with article 2.1.24 FFM sport national code.